



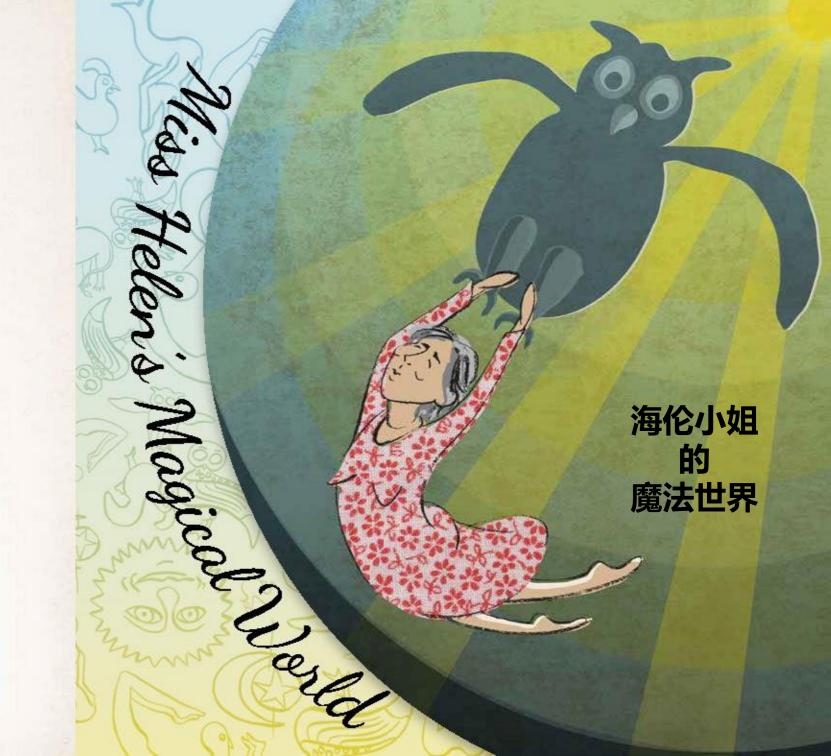


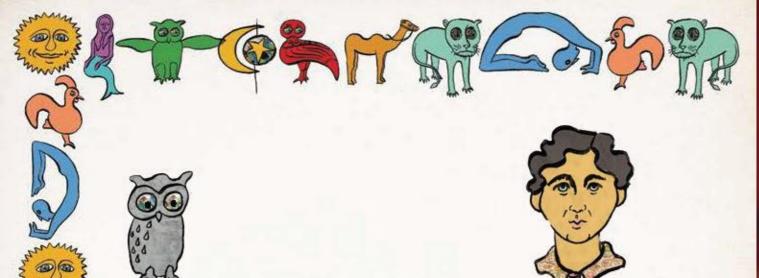


这本书属于





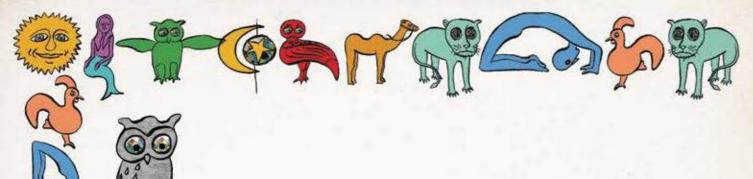




让我为你介绍我的朋友海伦。她出生在卡鲁新





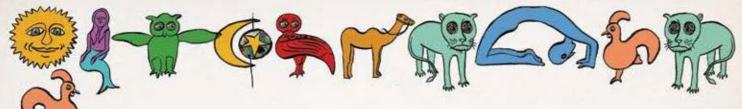


海伦有九个兄弟姐妹,他们中大多数在她出生时已经长大成人并离开了,只剩下姐姐安妮和阿莉达。

海伦在村里没有太多朋友,但她并不介意。

从一开始,海伦就与众不同。



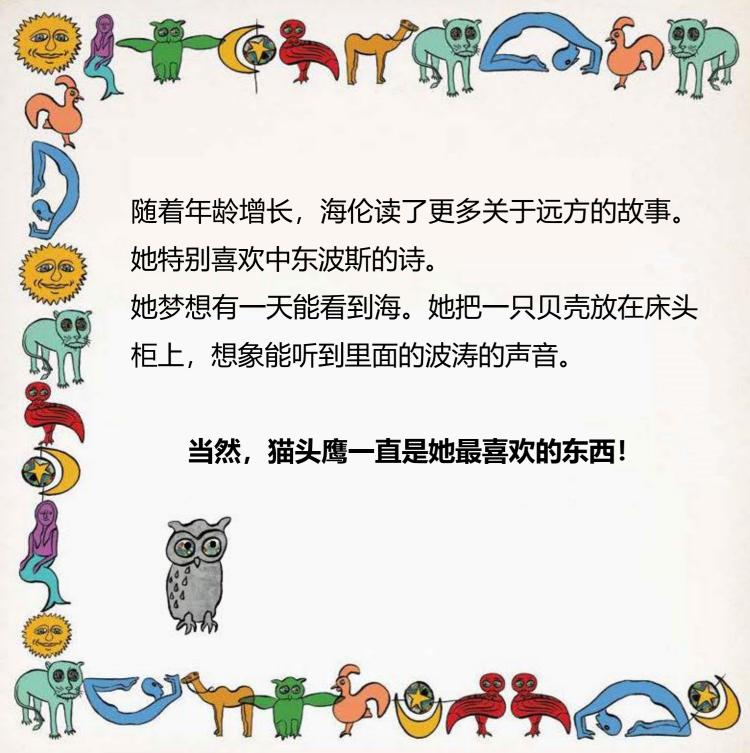


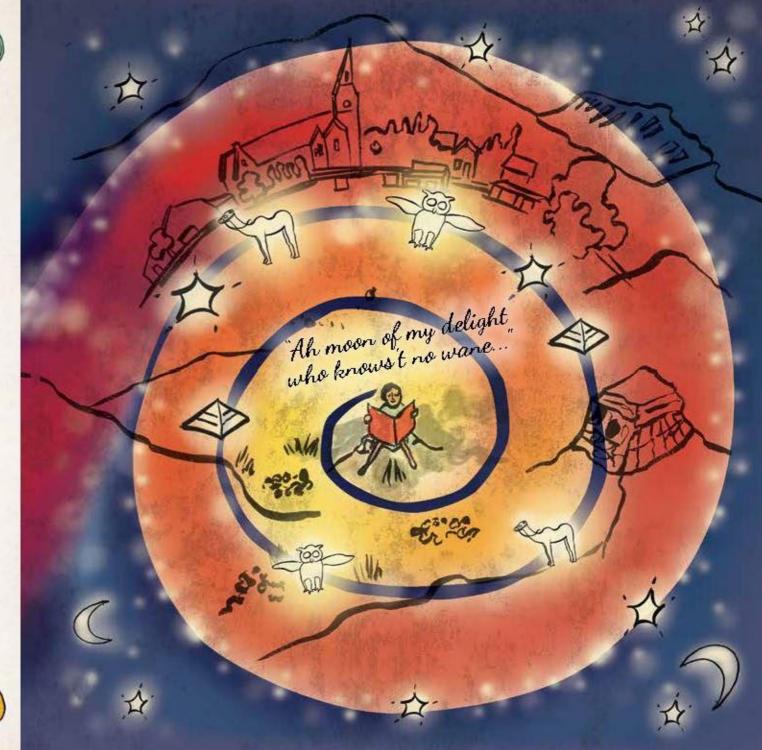
姐姐们离开家后,海伦独自与父母住在一起。她 爱她的母亲,但恨她的父亲。大家都认为他是个 很奇怪的人。

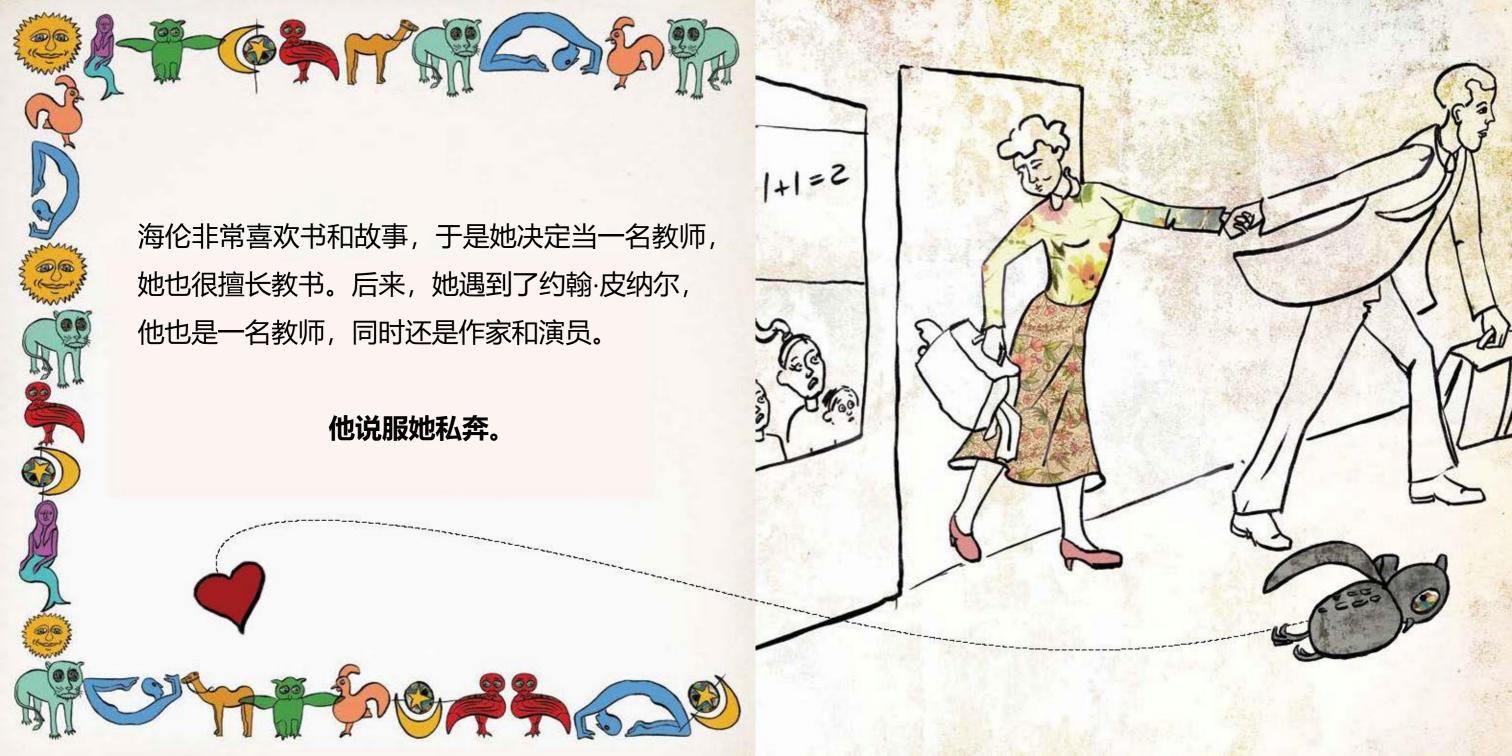
姐姐在阿莉达环游世界。一天,她从埃及给海伦 寄来了一张明信片。

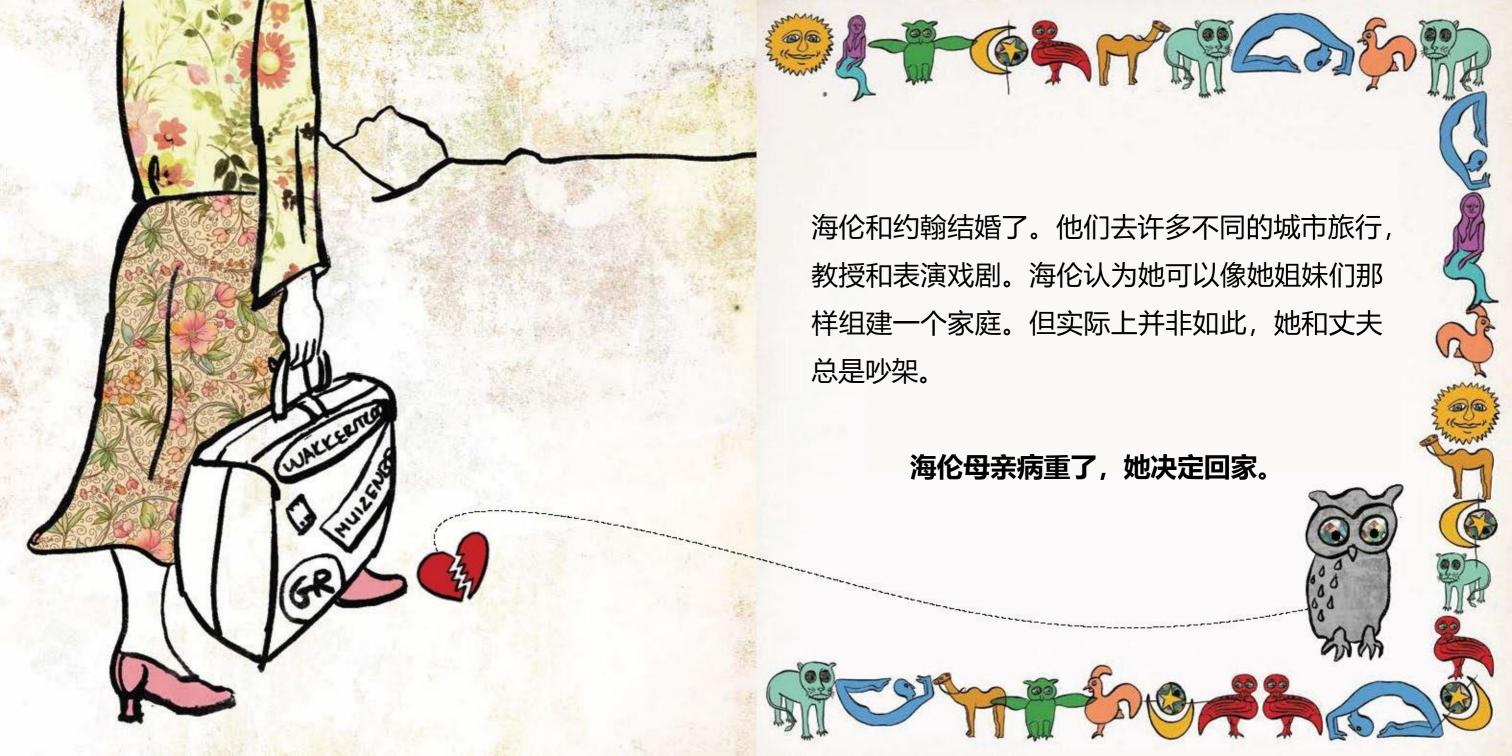
海伦脑海中浮现出沙漠中的王子、金字塔和骆驼。

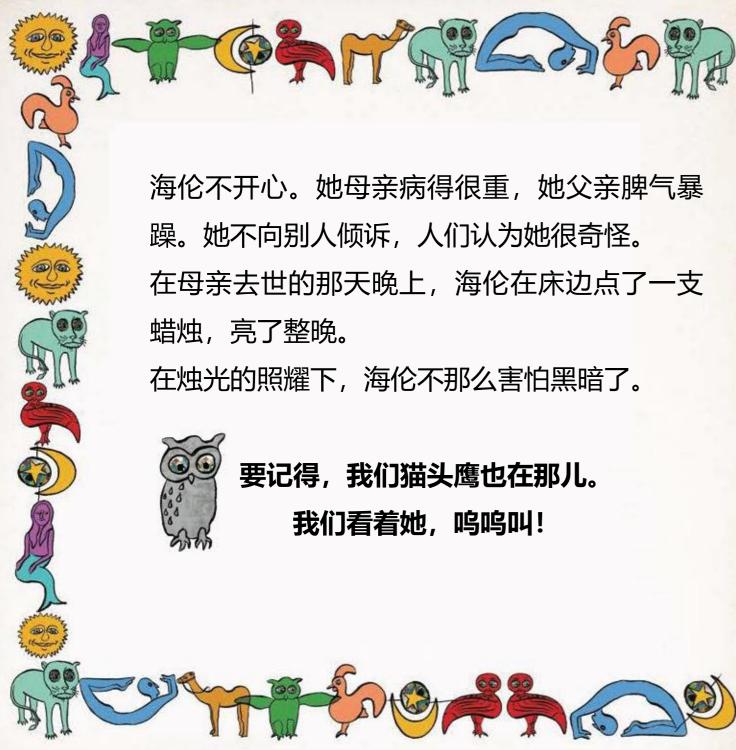




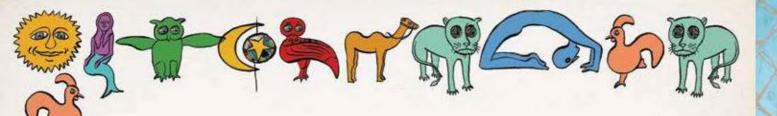










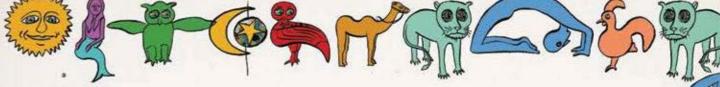


海伦决定过光明的生活。她从身边开始改变。

她需要帮手。村里的乔纳斯·亚当斯、皮特·范德梅尔韦和库斯·马尔加斯,用电线和水泥做出了她想象中的东西。







白天,海伦制作雕塑;晚上,她练习捕捉灯光。

她收集玻璃、镜子、蜡烛和灯——任何亮闪闪的东 西。

她在每个房间里都放了灯笼,用镜子捕捉并反射光线。她用闪闪发光的玻璃贴满了墙,使得墙也能闪闪发光。

海伦父亲死后,她一个人住在房子里。每天晚上,她睡在不同的房间里。

她总是选择最适合观月和观星的那间。

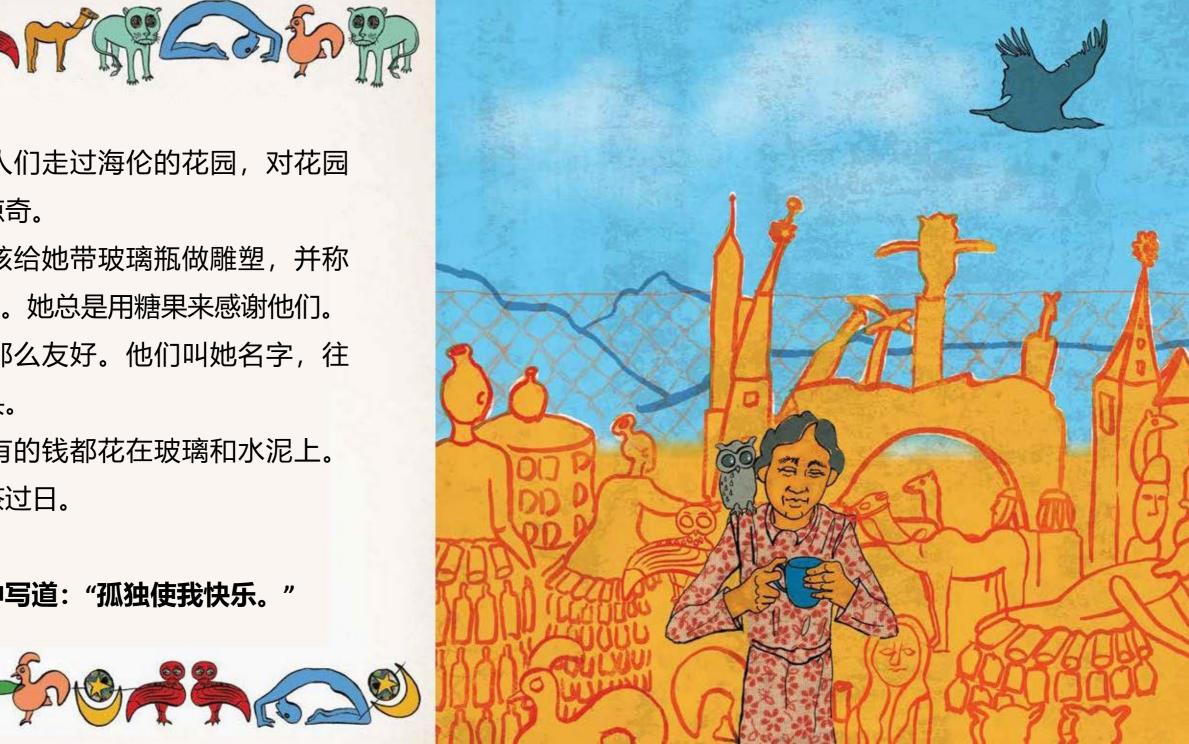


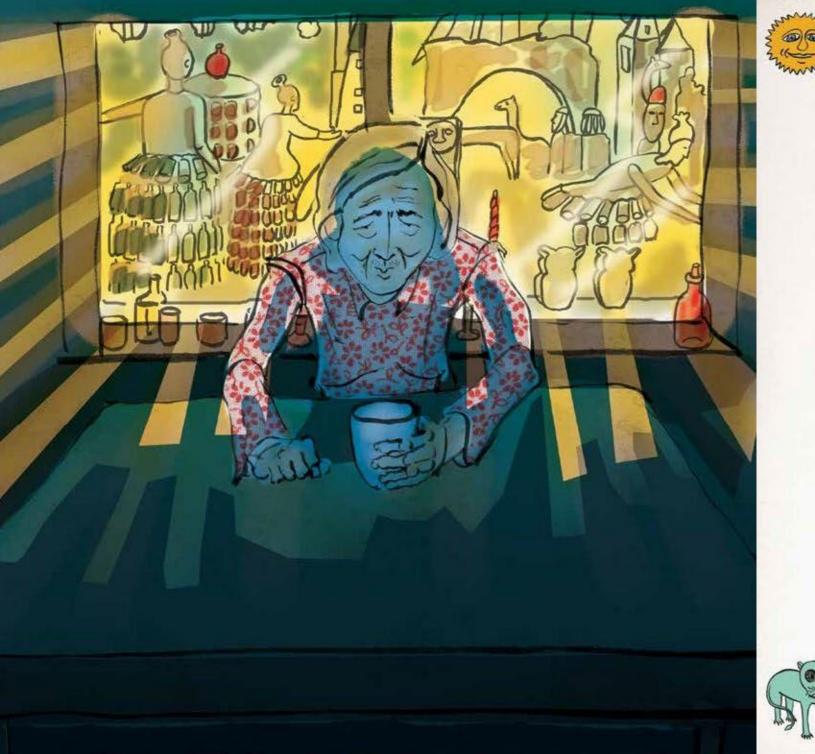
新贝塞斯达的人们走过海伦的花园,对花园 里的作品感到惊奇。

村里的一些小孩给她带玻璃瓶做雕塑,并称 她为"海伦小姐"。她总是用糖果来感谢他们。 但其他人却不那么友好。他们叫她名字,往 她屋顶上扔石头。

海伦小姐把所有的钱都花在玻璃和水泥上。 她靠面包和红茶过日。

她在日记中写道:"孤独使我快乐。"







花园越建越大, 直到没有空间再容纳新的作品。

海伦小姐累了,她的手又僵又酸。她的眼睛因为处理微小的玻璃碎片而失明。

她不怕孤独,但她仍然害怕黑暗。但她的世界 正变得越来越暗,她知道自己很快就什么也看 不见了。







我们今天仍站在这里,保持着她离开我们时的姿势, 在她建造的花园里,面朝东方。







海伦·马丁斯是一位艺术家,她把自己想象中的世界变成了现实。她是一位住在小镇上的孤独的女人,但在脑海中,她游历了许多遥远的地方。她把家和花园变成了一个神奇的充满创意的空间。现在,海伦小姐在新贝塞斯达的"猫头鹰之家"是一座国家纪念馆。每年都有许多人来到她的故居,坐在她的骆驼庭院里,同朝圣者和美人鱼一起,穿过闪闪发光的玻璃大厅。

这是海伦·马丁斯同黑暗搏斗的故事,讲述者是她最喜欢的动物之———聪明的老猫头鹰。